



Élet Kenyere
Alapítvány

KÖZHASZNÚSÁGI JELENTÉS 2009

Készült az alapítvány kuratóriumának
2010 április 7-i ülésére

Beszámolási időszak: 2009 január 1. - 2009 december 31.

P.H.

Adószám: 18539518-1-43
Bejegyző szerv: Győr-Moson-Sopron Megyei Bíróság
Regisztrációs szám: 1160/2000.05.16.

Székhely 1113 Budapest, Villányi út 44 fsz.2 **Adószám** 18539518-1-43
Lev cím 1113 Budapest, Ábel Jenő utca 2/a **Tel/fax** 787 2745, **Mob** 06 70 317 6328
Honlap: www.eletkenyere.org



Élet Kenyere
Alapítvány

Szöveges beszámoló a közhasznú tevékenység legfőbb területeiről

2009. január 1-től 2009. december 31-ig

Az alapítvány a 2009. év folyamán Budapesten és Győrben látta el közhasznú feladatait.

Programjaink a következők voltak:

BUDAPEST – állandó programok

1. Angol tanfolyam (nyilvántartási szám: BP03)

1. melléklet

Programvezető munkatársak:

2009. téli-tavaszi szemeszter: Katie Winckles tanár, Larry Winckles, Janice Coleman, Tóth Júlia

2009. őszi-téli szemeszter: Katie Winckles tanár, Larry Winckles és Janice Coleman

Időpont: minden csütörtökön 15 órától 16:30-ig

Helye: Újbudai Humán Szolgáltató Központ, XI. ker. Bogdánffy utca 7/D

Cél: igényes, könnyített tempójú heti egyszeri ingyenes angol nyelvoktatás kerületieknek, közösségformálással.

Programleírás:

A téli-tavaszi szemeszter 2009. január 22-től – május 7-ig hetente került megrendezésre összesen 15 alkalommal, 20 fő átlagos tanulólétszámmal, és esetenkénti látogatókkal. *(Az átlagos látogatottság 3 fővel nőtt az elmúlt év hasonló időszakához képest).* Az óravázlatok és a program beszámolója a jelenléti ívekkel együtt az 1. mellékletben található.

Az őszi/téli szemeszter 2009. szeptember 17-től – november 26-ig került megrendezésre 10 alkalommal 23 fő átlagos jelenlétével és esetenkénti látogatókkal *(Az átlagos látogatottság 2 fővel nőtt az elmúlt év hasonló időszakához képest és 5 fővel téli-tavaszi a szemeszterhez képest).*

A tanfolyamon XI. kerületi kismamák, nyugdíjasok, egyetemisták, munkahelykeresők és mozgássérültek vettek részt.

A résztvevők tudásszintje kezdő, középhaladó, haladó, ezért a lecke leadása után három kiscsoportban folytatódott a gyakorlás a csoportvezetők és a tanárok vezetésével.

2. Life Bridge Angol klub helyett Olvasó Csoportok (nyilvántartási szám: BP12)

2. melléklet

A tanfolyamra járók angol tudása egyre inkább fejlődik, ezért klub helyett az Olvasó Csoportok igénye merült fel.

Időpont: minden csütörtökön 16:40-től 17:30-ig az angol tanfolyami órák után.

Helye: Újbudai Humán Szolgáltató Központ, XI. ker. Bogdánffy utca 7/D

Célja: a résztvevőknek alkalmat adni a kiejtés gyakorlására valamint szókincsük bővítésére. Sikérlményt adni és további nyelvgyakorlásra ösztönözni.

Székhely 1113 Budapest, Villányi út 44 fsz.2 **Adószám** 18539518-1-43

Lev cím 1113 Budapest, Ábel Jenő utca 2/a **Tel/fax** 787 2745, **Mob** 06 70 317 6328

Honlap: www.eletkenyere.org



Élet Kenyere
Alapítvány

Programleírás:

A 2009 téli-tavaszi szemeszter 2009. január 22-től – május 7-ig Larry, Katie Winckles és Tóth Júlia vezetésével. Három csoportban összesen 10-15 fő részvételével (5-6 fő/csoport). Tudás szint: 1 és 2. Használt olvasókönyv: Oxford Bookworms 1. és 2. szint.

A 2009 őszi-téli szemeszter: 2009. szeptember 17-től – november 26-ig Larry és Katie Winckles valamint Janice Coleman vezetésével három csoportban összesen 12-15 fő vett részt. Tudás szint 1. és 2. Használt olvasókönyv Oxford Bookworms 1. 2. és 3. szint.

Jelentős előrelépésnek látjuk a tanulók fejlődésében, hogy a két szemeszterben az 1. szintből 2. olvasókönyvet, a 2. szintből a 3. olvasókönyvet és a 3. szintből 1. olvasókönyvet sikerült végigvenni. Lásd a 2.sz. mellékletben.

3. Férfireggeli programsorozat (nyilvántartási szám: Gy 06)

3. melléklet

Programszervező munkatárs: Larry Winckles, segítők Verebi Ákos és Tóth Péter önkéntesek
2008-ban kezdődött, 2009-ben rendszeresedett program, negyedévente egyszer.

Időpontok: 2009. január 24, május 2, szeptember 26, november 21

Résztevők száma 14 és 16 férfi

Helye: KÖZHELY, XI. ker. Villányi út 44

Célja: amerikai stílusú reggeli mellett olyan közösséget biztosítani férfiak számára, ahol az őket érdeklő témák mellett zavartalanul beszélgethetnek és „férfias” megoldások szülehetnek az élet különböző területein. (például: helyzetállás az otthoni és a társadalmi nehézségekben, férfiszerepek a családban, társadalomban, a jó eredete). Az angol tanfolyamra járó férfiak rendszeres résztvevői a programnak

4. Kreatív hobby teadélután hölgyeknek programsorozat (nyilvántartási szám: Gy 06)

4. melléklet

Programszervező munkatárs: Katie Winckles, önkéntesek: Janice Coleman, T.Gergely Judit
2008-ban kezdődött, 2009-ben rendszeresedett program: negyedévente egyszer.

Időpontok: 2009. március 7, július 18, október 10, november 21

Résztevők száma: 15 és 17 nő.

Helye: KÖZHELY, XI. ker. Villányi út 44

Célja: kreatív tevékenység biztosításával olyan közösséget nyújtani hölgyek számára, ahol megismerkedhetnek különféle kreatív hobby technikákkal vagy sütési bemutatót tartva új recepteket cserélhetnek, miközben barátságok mélyülnek el egy biztonságot adó helyen. A beszélgetés és a kikapcsolódást biztosító légkör mindig fontos szempont a program megtervezésekor. Az angol tanfolyamra járó hölgyek rendszeres résztvevői a programnak.



Élet Kenyere
Alapítvány

5. **Közhely Barátok Irodalmi Estje** (nyilvántartási szám: Gy 06)

5. melléklet

Programszervező munkatárs: Tóth Júlia, önkéntesek: T.Gergely Judit, Izsák Norbert

2009 őszön kezdődött program. Rendszeresség: évente kétszer tavaszi és őszi évszakhoz kötve

Időpontok: 2009 április 3, 2009 október 30.

Résztevők száma: 30-35 fő részvételével

Helye: KÖZHELY, XI. ker. Villányi út 44

Célja: fórumot biztosítani az alapítvány ismeretségi körébe tartozó barátainknak a szépirodalom megismerésére és ezzel párhuzamosan vers, próza vagy novella előadására teret adni. Az esten lehetőség van zeneművek vagy dalok előadására is. Személyiségfejlesztőnek és közösségteremtőnek látjuk a programot.

6. **OKÉ - Oktatási Konferencia** (nyilvántartási szám: BP05)

6. melléklet

Programszervező munkatársak: Jerry Coleman, Janice Coleman, Larry Winckles

Időpont: 2009. április 24-től 26-ig

Résztevők száma: összesen 42 fő, Budapestről 14 fő

Helye: Erdély, Sistarovat Lipova melletti üdülőben

Célja: intenzív szeminárium évente egyszer, ahová bármely programunkból csatlakozhat bárki. A tanítás mellett úgy választjuk meg a helyszínt, hogy történelmi valamint kulturális kitekintést is adhassunk a hét végén. Több család vesz részt és olyan egyedülállók, akiknek nincs külön kötődésük saját családjukhoz. Célja: közösségépítés, kikapcsolódással egybekötött tanítás valamint életviteli tanácsolás. Témája: Zsoltárok könyve a gyakorlati életben.

Programleírás: Az előadó Josef Sykora. A délelőtti és az esti előadások között a délután szabad volt. Túrázási lehetőség volt a Szamos völgyében, hegymászás és Arad megtekintése. Aradon a 12 vértanú szobrát és a teret néztük meg, valamint lehetőség volt az Oaza Gyermekotthon meglátogatására. Ez külön nagy jelentőséggel bírt, mivel az Alapítvány és a Budapesti Szabad Metodista Gyülekezet természetbeni adományokkal rendszeres támogatója az otthonnak.



Élet Kenyere Alapítvány

7. Életvezetési problémákkal küzdők segítése

7. melléklet

- **Életvezetési tanácsadás férfiak részére:** heti rendszerességgel Larry Winckles 4 férfivel folytatott rendszeresen személyes baráti beszélgetéseket, akik bizalommal fordultak hozzá életvezetési kérdésekben és személyes problémákban. Barátságot 10-12 fővel épít. Izsák Norbert 8-10 férfival tart baráti kapcsolatot, melyben segítséget nyújt számukra. Jerry Coleman, Tóth Péter és Joseph Tanner rendszeresen 2-3 fővel találkoztak.
- **Személyes lelkipozítói beszélgetések nők részére.** Tóth Júlia 6 hölgygel tartott kapcsolatot, akikkel rendszeres a lelkipozítói beszélgetés. Katie Winckles és Janice Coleman 6-8 hölgygel találkozott rendszeres támogatói, tanácsoló beszélgetésre. Margaret Tanner 5 hölgyet tanácsolt rendszeresen.
- **Párkapcsolati problémák kezelése:** Larry és Katie Winckles heti rendszerességgel foglalkozott egy válás szélén álló házaspárral. Eredmény: a pár nem vált el, jelentős javulás következett be kapcsolatukban, gyermekeik iskolai eredményeiben meglátszik a szülők kapcsolatának javulása. A pár jó példa mások számára. Szívesen beszélnek az életükben történt változásokról
- **Családsegítés:** Nehéz, de nagyon szép feladat kezdődött 2009 januárjában, amikor L.I. Megjelent a Helyreálló Csoportban. A XI. kerületi családsegítőn keresztül talált ránk a fiatal hölgy. A csonka család segítése nagy kihívás, viszont már konkrét eredményeket látunk. A családsegítővel karöltve dolgozunk és a megfelelő szükségre adekvát választ adunk. A közösség összefogása, a szeretet légköre és a feltétlen elfogadás lelkiileg gyógyító hatással van a családra. Lassú, de biztos fordulat van folyamatban az életükben. Örömmel látjuk, hogy a gyermekek korrepetálása is megoldódott.

8. GYŐR - – állandó programok

Bibliatanulmányozás angol nyelven (nyilvántartási szám: GY05)

Programvezető munkatársak: Gerry McNamara

Időpont: minden pénteken délután 17:15-től 18:45-ig

Részvevők száma: 3 és 9 fő között, kor szerinti megoszlásban 12 és 62 év között.

Helye: Győr, Marcalváros, az egyik résztvevő otthonában.

Célja kettős: a bibliaismeret és az angol nyelvtudás együttes fejlesztése

Programleírás: A bibliatanulmányozás kizárólag angol nyelven folyik. Általában alkalmanként egy fejezet kerül áttekintésre, és megbeszélésre. A Biblia tanulmányozása még saját anyanyelven is nehéz, de a programvezető munkatárs lelkiismeretes felkészülése nagymértékben segíti a szövegértést és az életalkalmazást. Téma: Példabeszédek könyve és a Jelenések Könyve. A csoport több alkalommal rendezett közös étkezést, amelyre vendégeket hívtak meg és két alkalommal Romániából is többen csatlakoztak a közös étkezéshez.

Gerry McNamara önkéntes munkatársunk egyetemi tanulmányai és munkája miatt határozatlan ideig jelentősen csökkentette az alapítvány programjaiban való vállalását és a vezetésre fordított óraszámait, ezért a program 2009-ben csak az angol nyelvű bibliatanulmányra és a Szabad Metodista Gyülekezet közösségformálására koncentrált.

Székhely 1113 Budapest, Villányi út 44 fsz.2 **Adószám** 18539518-1-43

Lev cím 1113 Budapest, Ábel Jenő utca 2/a **Tel/fax** 787 2745, **Mob** 06 70 317 6328

Honlap: www.eletkenyere.org



Élet Kenyere
Alapítvány

9. Egyéb megvalósult programok Budapesten

Társasjáték délutánok

Programszervező munkatárs: Larry Winckles

Időpont: március 23, vasárnap és szerda este

Helye: KÖZHELY vagy a munkatárs saját otthona.

Célja: A társasjátékkal vidám és szórakoztató szabadidős tevékenységet kínálunk főként az angol tanfolyamról ellátogató barátainknak.

10. A Szabad Metodista Gyülekezet programjai

8. melléklet

Programszervező munkatárs: Janice Coleman, Tóth Péter, Larry és Katie Winckles, Tóth Júlia

Időpont: minden vasárnap délelőtt 10:30-tól 13:00 óráig

Helye: KÖZHELY, XI. ker. Villányi út 44

Célja kettős: a Biblia tanulmányozása és a közösség gyakorlásának biztosítása

Programleírás: az alapítvány munkatársai munkájukkal a „teljes ember” segítségét szeretnék elérni. Felismerték, hogy nagyon sok ember problémájának és elesettségének gyökere a családtagjaiktól, a társadalomtól és a Teremtő Istentől való elszigeteltség. Ezért lehetőséget biztosítanak arra, hogy baráti körükbe belépjenek azok az emberek, akik a programokon keresztül velük kapcsolatba kerülnek. Bárki szabad választása alapján látogathatja a Szabad Metodista Gyülekezet összejöveteleit, programjait, amennyiben erre spirituális igénye van. 60 perces programot biztosítunk, mely közös éneklésből és a Biblia tanításából tevődik össze.

Külön hangsúlyt fektetünk a gyermekek hitoktatására. Minden vasárnap a jelen lévő gyermekeket (6 fő) a VISZ (Vasárnapi Iskolai Szövetség) kisiskolás tananyagából tanítja szakképzett önkéntesünk, Magyar Bernadett.



Élet Kenyere
Alapítvány

11. **Az ÉKA és a Szabad Metodista Gyülekezet közös programjai** (nyszám GY06)

9. melléklet

- 2009. február 7. szombat. A Szemlőhegyi és a Pálvölgyi Barlang látogatása, utána sütőzés Daubner Cukrászdában. 17 fő részvételével. Programvezető: T.Gergely Judit, Tóth Péter
- 2009 június 6. szombat A Spring Arbor University „Cross Cultural Team” látogatása
Szombati program: Nagytétényi Kastélymúzeum és a Budafoki Barlanglakás Múzeum meglátogatása. Résztevők száma: 20 fő egyetemista és 5 fő az alapítvány barátai közül.
Vasárnapi program: 10:30-tól istentiszteleti részvétel, közös szendvics ebéd, majd 2 órától Izsák Norbert (HVG) előadása az amerikai és magyar kulturális különbségekről.
Programvezető: Janice Coleman és Tóth Júlia
- 2009. július 4. szombat Kirándulás Martonvásárral a Brunszvik Kastélyba és az Óvoda Múzeumba 13 fő részvételével. Programvezetők: Tóth Júlia és T. Gergely Judit
- 2009 május 16-17. Múzeumok Majálisa – 17-én 12 fővel látogattuk meg a rendezvényt.
- 2009 augusztus 30. Kirándulás Alcsútdobozra az Arborétumba. 23 fő részvételével élveztük a nyári szünet utolsó vasárnapját. Új barátok is csatlakoztak és a gyermekek létszáma 7 fő volt. Programvezetők: Larry Winckles és T. Gergely Judit.
- 2009 szeptember 13. Régi és új barátok avagy „nemzetek” találkozója. „Jim pásztor és csapata” USA-ból, Rashi Sri Lankáról és Paulo B Braziliából érkezett. Jim és 5 hölgy munkára és látogatóba érkeztek 10 napra, Rashi a CEU egyetemre 10 hónapra diáknak, Paulo pedig 3 napos villámlátogatásra – régi „otthonába”, Budapestre.
- 2008 október 14. Teológiai nap a Wesley Egyházi Szövetség támogatásával a Kisegyház-kutató Munkacsoport szervezésében. 9 fővel vettünk részt az előadásokon. Az Élet Kenyere Alapítvány támogató szervezete a Wesley Egyházi Szövetségnek. Előkészítésében Larry Winckles és Tóth Júlia vett részt, a programban Tóth Péter gitárszólót adott elő. Janice Coleman az Oktatási Bizottság munkájában vesz részt önkéntesként, Larry Winckles pedig a Vezetői Bizottság és az Irodalmi Bizottság tagja.
- 2009. október 31. A Magyarországi Üdvhadsereg V. kongresszusa. Az ÉKA alapítványt Janice Coleman, Larry és Katie Winckles képviselte.
- 2009 november 29, december 6, 13, 20 Adventi Gyertyagyújtás - Decemberi vasárnapi sorozat. Az Advent jelentősége és hatása az életünkre. Programvezetők: Tóth Péter, Janice Coleman, Tóth Júlia.
- 2009. december 18. KÖZHELY Barátok Karácsonya, angol-magyar nyelvű karácsonyi program: Résztevők száma 45, ebből 15 fő az angol nyelvtanfolyam résztvevőiből látogatott el. Programvezetők vezetői: Janice Coleman, Tóth Júlia, Tóth Péter.
- 2009 AI (Appreciative Inquiry) 24 fő bevonásával elkészítettük munkánkról az Appreciative Inquiry elemzést, mely sok időt és energiát vett igénybe Larry Winckles és



Élet Kenyere Alapítvány

Jerry Coleman részéről. Az AI segít átértékelni az eddigi eredményeket, és segít kilépni a „status quo”-ból. Az AI eredményétől hatékonyabb munkát remélünk a jövőben.

12. Más megvalósuló programok a KÖZHELY, XI. ker. Villányi út 44-ben:

Helyreálló Csoport

10. melléklet

Programvezető munkatársak: Joe és Margaret Tanner, Tóth Júlia

Időpontok minden kedden és csütörtökön este 6-tól

Célja: a csoport támogató módszerével segíteni azokat az embereket, akik életükben különböző problémákkal, belső és kapcsolati konfliktusokkal küzdenek, valamilyen káros szenvedély rabságából nem tudnak szabadulni. A helyreállítás társadalmi beilleszkedésüket segíti, hozzájárul az álláskeresők újra munkába állásához.

Programleírás: A Helyreálló Csoport a KÖZHELY termet használja és az alapítvány „égisze alatt” működik, ugyanakkor önszerveződő természete miatt szervezetileg teljesen önálló program, melyet a tagok önfenntartással működtetnek.

Célja olyan biblikus és kiegyensúlyozott programot biztosítani, amely segít legyőzni a lelki sérülések okozta fájdalmakat, a megrögzött szokásokat, és segít felülkerekedni azokon a területeken, ahol megfeneklett az emberek élete. A csoport a 12 lépéses Névtelen Alkoholisták (AA) számára készült program adaptációja, mely rendkívül hatékony segítséget és támogató közösséget nyújt a résztvevők számára

A résztvevők létszáma 2009-ben 8 és 18 fő között mozog alkalmanként. Működik a 2008-ban elkészült honlap: www.helyreallas.hu valamint adományok lehetővé tették, hogy a „12 lépés keresztyének számára” című könyv 2009-ben házi használatra spirál kötésben elkészüljön. Külön érték, hogy a csoport anyagilag is önfenntartó és a csoporttagok jelentős feladatokat vállalnak a foglalkozások lebonyolításában (tolmácsolás, írásos anyagok lektorálása, csoportvezetés, stb).

2009 március 12-én 38 fő részvételével ünnepeltük a csoport egyik magyarországi megalapítójának, Joe Tanner évfordulóját. 25 éve szabad a drog- és alkohol függőségtől. Élete példa az őt ismerők számára.

Diridongó zenei foglalkozás

11. melléklet

Programvezető munkatárs: Donáth Zsuzsa zenepedagógus.

Időpontok: hétfőn egy csoport, pénteken három csoport.

Célja: Hat éven aluliaknak ritmus- és zenei képességfejlesztés. A lakókörnyezetünkben élő családokat azzal szolgáljuk, hogy átengedjük a terem használatát, hogy a kismamáknak ne kelljen gyermekeikkel a Marcibányi térre utazniuk.

Mozgásterápiás csoport

Programvezető munkatárs: Rochlitz Kyra.

Időpontok: havonta egyszer hétfőn délelőtt

Célja: Lelkigondozók ökumenikus csoportjának mozgásterápiás foglalkozása.



Élet Kenyere
Alapítvány

Külső kapcsolatok

- Larry és Katie Winckles, Jerry és Jan Coleman győri, pozsonyi és angliai barátainkat rendszeresen látogatta. 2009-ben 4 alkalommal utaztak el.
- Az ÉKA két munkatársa két magyar férfit két külön alkalommal vitt külföldi tapasztalatszerzésre és kapcsolatépítésre. Ennek haszna érzékelhető. A két férfi saját költségeit önmaga fedezte!
- Arad, Oaza Gyermekotthon rendszeres látogatása. 2009-ban 5 alkalommal történt látogatás. (vezető: Kiss Gábor)
- Rendszeres kapcsolat a XI. kerületi Humánszolgáltatóval. Katie Winckles, Janice Coleman és Tóth Júlia
- Bayer Katalin az Általános Vállalkozási Főiskola végzős növendéke az Élet Kenyere Alapítvány munkájáról szakdolgozatot kezdett írni a kuratórium jóváhagyásával, emellett két dolgozata készült el az alábbi témában: Az ÉKA alapítvány adományszerzési stratégiája valamint Az ÉKA alapítvány marketing szemléletű bemutatása.

13. Kommunikáció

A programokról on-line is megtekinthető képes albumot készít Larry Winckles munkatársunk, mely honlapunkon www.eletkenyere.org vagy a <http://winckles.typepad.com/> megtalálható. Helyreálló csoport web oldala: www.helyreallas.hu Programjainkról a [Google Group Közhely Barátok](#) csoportos e-mail-ben rendszeresen értesítjük barátainkat.

14. Statisztikánk 2009-ben

Összesen kb 160 személlyel vagyunk ismeretségben Magyarországon. Ebből munkánk kapcsán megközelítőleg 100 fővel rendszeres kapcsolatot tartunk, ezek közül 60-70 fő rendszeresen jelen van programjaink valamelyikén és hozzák barátaikat is. Munkánk Budapesten bővülő tendenciát mutat, bár küzdünk a munkatársak hiányával, és elfáradásával.

Győrben lecsökkent az önkéntesek vállalási óraszám, ezért két programot tudunk nyújtani az érdeklődőknek.



Élet Kenyere
Alapítvány

Köszönetnyilvánítás:

Az ÉKA ezúton fejezi ki köszönetét mindenkinek, aki tevékenységének ellátásához 2009-ben anyagi vagy nem anyagi segítséget nyújtott. Külön köszönet illeti Jerry Coleman-t azért, mert helyet biztosít a Villányi út 44-ben az irodánk működéséhez és azért, hogy a pénzügyi háttérrel Janice Coleman-nal együtt megteremti. Nem kevés köszönettel tartozunk azoknak az önkéntes munkatársaknak (hazaiaknak és külföldieknek), akik fáradtságot, időt nem kímélve tudásuk legjavát adják feladataink megvalósulásához, akik igazán jó összefogással és csapatmunkában fáradoznak céljaink megvalósulásáért.

Budapesten Janice Coleman, Larry és Katie Winckles, Joe és Margaret Tanner, Tóth Péter és T. Gergely Judit térítés nélkül végzik odaszántan és rendszeresen a feladatokat, Tóth Júlia pedig főállásban. Győrben köszönet illeti Gerry és Katalin McNamarát odaadó munkájukért. A név szerint nem említett segítők néhány órás eseti felajánlásaiért is nagyon hálásak vagyunk.

Határozat a közhasznúsági jelentés elfogadásáról:

Alulírottak elismerik, hogy az alapítvány működésére vonatkozó fent leírt beszámoló tartalmát kézbe kapták, elolvasták, megvitatták, az a valóságnak megfelel.

A beszámoló tartalmát a kuratórium a 4/100407 sz. határozatban elfogadta.

Janice Lynn Coleman sk.
a kuratórium elnöke

Larry Lee Winckles sk.
a kuratórium titkára

Markó József sk.
a kuratórium tagja

Tóth Julianna sk.
a kuratórium tagja

Készítették:

Somogyiné Szebeni Erika sk.
PASHA-TEAM Bt munkatársa

Tóth Julianna sk.
ÉKA irodavezető

Budapest, 2010.április 07.